

CARTELLA COLORI
COLOUR CARD
FICHE COULEURS



SMALTI ENAMELS EMAUX

Smalti poliuretanicici brillanti non ingiallenti
Glossy polyurethane non yellowing enamels
Emaux polyuréthanes brillants non jaunissants

IBS
INDUSTRIE
BRUNO STOPPANI
Prodotti vernicianti dal 1883

**Applicazione
Application
Application**

Spruzzo, Rullo, Pennello
Spray, Roller, Brush
Pistolet, Rouleau, Pinceau



98001 Bianco
White
Blanc



98350 Bianco opaco
Mat white
Blanc mat



98005 Grigio autunno
Autumn grey
Gris automne

**Smalto poliuretano
monocomponente non ingiallente.**

Smalto di finitura poliuretano monocomponente non ingiallente resistente anche ad ambienti aggressivi di tipo marino-costiero. Disponibile nelle versioni lucido o opaco. Massima resistenza nel tempo agli agenti atmosferici e solidità delle tinte; resa elevata. Eccellente finitura monocomponente per cicli di protezione iniziale o di manutenzione del settore nautico.

**One component polyurethane
non yellowing enamel.**

One component, polyurethane, non-yellowing enamel for withstanding finish also in aggressive environment such as coastal and marine ones. Available in glossy or mat appearance. The product is providing outstanding and long-lasting resistance to the action of atmosphere agents. Maximum glossy retention; high theoretical spreading rate. Excellent one component finish for new and maintenance protection coating systems in the nautical market.



98006 Grigio perla
Pearl grey
Gris perle



98012 Azzurro scuro
Dark azure
Azur foncé



98013 Blu genziana
Gentian blue
Bleu gentiane



98023 Blu mare
Blue sea
Bleu marin



98015 Rosso segnale
Signalling red
Rouge signal



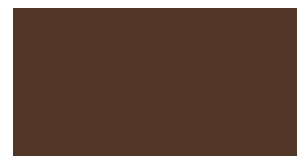
98019 Verde bosco
Forest green
Vert Bois



98010 Giallo
Yellow
Jaune



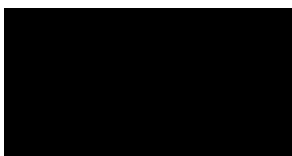
98011 Giallo ossido
Yellow oxide
Jaune oxyde



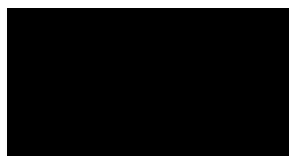
98113 Marrone Castoro
Beaver brown
Marron castor

**Email polyuréthane mono composant
brillant non jaunissant.**

Finition polyuréthane mono composant, non jaunissante et avec haute résistance en milieu marin agressif. Disponible dans les versions Brillante et Mate. Exceptionnelle résistance dans le temps aux agents atmosphériques et haute solidité des teintes à la lumière; rendement théorique élevé. Excellente finition mono composant pour systèmes de protection initiales ou de entretien pour le secteur du nautisme.



98022 Nero
Black
Noir



98322 Nero opaco
Mat black
Noir mat

**DILUIZIONE
THINNING
DILUTION**

Spruzzo: 10-25% Diluente SINT77.
Rullo o pennello: 10-20% Diluente SINT77 o Dilatante SINT78.

Spray: 10-25% Thinner SINT77.
Roller or Brush: 10-20% Thinner SINT77 or Flow control SINT78.

Pistolet: 10-25% Diluant SINT77.
Rouleau ou Pinceau: 10-20% Diluant SINT77 ou agent Dilatant SINT78.

**ESSICCAZIONE A +25°C
DRYING AT +25°C
SECHAGE À +25°C**

Fuori polvere 3-5 ore.
Sovraverniciatura a +20°C: 18-36 ore.

Dust dry 3-5 hours.
Overcoating at +20°C: 18-36 hours.

Hors poussière 3-5 heures.
Recouvrement à +20°C: 18-36 heures.

**RESA TEORICA
THEORETICAL SPREADING RATE
RENDEMENT THEORIQUE**

11-13 m²/litro a 40-50 µm secchi (DFT)
per mano.

11-13 m²/litre at 40-50 µm dry (DFT)
per coat.

11-13 m²/litre à 40-50 µm sec (DFT)
par couche.

Applicazione
Application
Application

Spruzzo, Rullo, Pennello
Spray, Roller, Brush
Pistolet, Rouleau, Pinceau

**Smalto poliuretano
bicomponente non ingiallente.**

Smalto di superiore resistenza agli agenti esterni, anche nelle condizioni climatiche più sfavorevoli. Dotato di pienezza e brillantezza ineguagliabili, viene consigliato per la finitura di imbarcazioni in legno, vetroresina, acciaio e alluminio. Prodotto di eccezionale ritenzione di tinta nel tempo, con ottime resistenze chimico e meccaniche.

**Two component polyurethane
non yellowing enamel.**

Two-component enamel of superlative with-standing properties to the action of external agents in the most adverse climatic conditions. Provided with gloss and fullness with no comparison, it is the best for the finish of wood boat, fiberglass, steel and aluminium ones. The product has exceptional colour retention through times, with very good chemical and mechanical resistances.

Email polyuréthane brillant non jaunissant.

Email avec supérieure résistance aux agents atmosphériques extérieurs aussi dans les conditions climatiques les plus défavorables. Produit de hautes brillance et plénitude sans égal est conseillé pour la finition de bateaux en bois, fibres de verre, acier et aluminium. Produit avec exceptionnelle solidité des couleurs dans le temps, avec caractéristiques chimiques et mécaniques très bonnes.



98501 Bianco
White
Blanc



98850 Bianco opaco
Mat white
Blanc mat



98505 Grigio autunno
Autumn grey
Gris automne



98506 Grigio perla
Pearl grey
Gris perle



98512 Azzurro scuro
Darkazure
Azur foncé



98513 Blu genziana
Gentian blue
Bleu gentiane



98523 Blu mare
Blue sea
Bleu marin



98516 Rosso
Red
Rouge



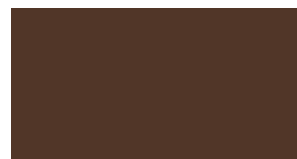
98519 Verde bosco
Forest green
Vert Bois



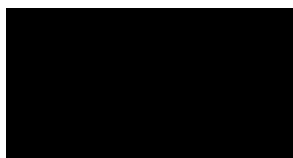
98509 Giallo
Yellow
Jaune



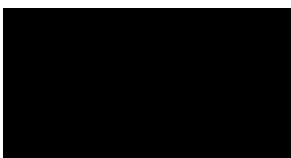
98511 Giallo ossido
Yellow oxide
Jaune oxyde



98521 Marrone Castoro
Beaver brown
Marron castor



98522 Nero
Black
Noir



98822 Nero opaco
Mat black
Noir Mat

CATALISI CATALYSIS CATALISATION	DILUIZIONE THINNING DILUTION	ESSICCAZIONE A 25°C DRYING AT 25°C SECHAGE À 25°C	RESA TEORICA THEORETICAL SPREADING RATE RENDEMENT THEORIQUE
In peso: 100 parti di Base / 25 parti di indurente. In volume: 3 parti di Base / 1 parte di indurente	Spruzzo 15-30% Diluente PUR 11. Rullo o pennello 10-25% Diluente SINT71.	Fuori polvere 3-4 ore. Sovraverniciatura a +20°C: 16-24 ore.	11 m ² /litro a 50 µm secchi per mano (DFT).
By weight: 100 parts of Base / 25 parts of Hardener. By volume: 3 parts of Base / 1 part of Hardener	Spray: 15-30% Thinner PUR11. Roller or Brush: 10-25% Thinner SINT71.	Dust dry 3-4 hours. Overcoating at +20°C: 16-24 hours.	11 m ² /litre at 50 µm dry (DFT) per coat.
En poids: 100 parties de Base / 25 parties de Durcisseur. En volume: 3 parties de Base / 1 parties de Durcisseur	Pistolet: 15-30% Diluant PUR11. Rouleau ou Pinceau: 10-25% Diluant SINT71.	Hors poussière 3-4 heures. Recouvrement à +20°C: 16-24 heures.	11 m ² /litre à 50 µm sec (DFT) par couche.

INDUSTRIE BRUNO STOPPANI R.P.S. S.r.l.
Sede Operativa Via Industriale 90-119
25020 Capriano del Colle (Bs) - Italy
Phone +39 030 9745116 - Fax +39 030 9745383

industribrunostoppaipaints.com
sales@industribrunostoppaipaints.com

**Azienda con sistema di gestione qualità UNI EN ISO 9001:2015
certificato CISQ/Certiquality - Certificato Nro 2134**

